

CHAMBRES D'HÔTES

**EPESSES-LAVAUX,
VIGNOBLE EN TERRASSE,
PATRIMOINE DE L'UNESCO**

*Bienvenue au cœur des vignes à Lavaux,
sur les hauts d'Epesses avec une vue
imprenable sur le lac Léman et les vignes.
Notre domaine est proche de la gare de
Puidoux, situé à l'intersection de différents
chemins pédestres. Nous disposons
d'un parking privé, d'une terrasse et un
carnotzet commun, d'un jardin privé et une
véranda pour le petit-déjeuner.*

*Vous pourrez profiter de votre jardin privé
avec vue sur le lac. Thé, café, four micro-
ondes à votre disposition. Petit-déjeuner
sur demande dans véranda en commun.*

*Commerces, restaurants, plages, piscine
et cafés à proximité (5 min. en voiture).
Marché local le jeudi matin à Cully.*

*Pour tous nos hôtes :
dégustation gratuite de nos crus
tous les vendredis de 16h à 18h et
les samedis de 10h à 12h.*

GÄSTEZIMMER

**EPESSES-LAVAUX,
TERRASSEN-WEINBERGE,
UNESCO WELTERBE**

*Willkommen im Herzen der Weinberge im
Lavaux, oberhalb von Epesses, mit
einmaligem Blick auf den Lac Léman und
die Weinberge. Unser Gut liegt in der Nähe
vom Bahnhof Puidoux, an der Kreuzung
von mehreren Wanderwegen. Wir verfügen
über Privatparkplätze, gemeinsame
Terrasse und Carnotzet, Garten und
Veranda für das Frühstück.*

*Der Garten mit Blick auf den See kann
genutzt werden. Tee, Kaffee und Micro-
wellenofen stehen zur Verfügung. Das
vorausbestellte Frühstück wird auf der
gemeinsamen Veranda serviert.*

*Einkaufsläden, Restaurants, Strand,
Schwimmbad und Cafés befinden sich
in einem Umkreis von 5 Autominuten.
Jeden Donnerstag Markt in Cully.*



Gaillard & Fils SA – Chemin du Mont 11 – 1098 Epesses - Suisse
Tél. +41 21 946 19 65 – Mobile +41 79 442 71 58 – Fax +41 21 946 10 31
info@gaillard-vins.ch – www.gaillard-vins.ch

Deux chambres indépendantes vous sont proposées à l'étage.

Une chambre se nomme «Cornaline», elle comprend un lavabo intégré.

La douche, les WC et le salon avec télévision sont en commun avec l'autre chambre qui se nomme «Le Bouquet».

- > Ouverture toute l'année
- > Entrée en commun
- > Parking privé
- > Télévision incluse
- > Accès internet (wifi)



Cornaline



Le Bouquet

Wir schlagen Ihnen zwei getrennte Zimmer im Obergeschoss vor.

Das Zimmer mit Name «Cornaline» verfügt über ein eingebautes Lavabo.

Dusche, WC und Wohnzimmer mit Fernseher werden gemeinsam mit dem Zimmer mit Name «Le Bouquet» geteilt.

- > Ganzes Jahr geöffnet
- > Gemeinsamer Eingang
- > Privatparkplatz
- > Fernsehgerät inbegriffen
- > Internetanschluss (Wi-Fi)

2 chambres avec 1 lit 80/200 transformable en lit 160/200
Au salon, un canapé transformable en lit 140/200

2 Zimmer mit je 1 Bett 80/200 umwandelbar in ein Bett 160/200 für 2 Personen. Im Wohnzimmer ein Sofa umwandelbar in ein Bett 140/200

1 personne/nuît	1 Person/Nacht	CHF 80.00 – 90.00
2 personnes/nuît	2 Personen/Nacht	CHF 110.00 – 120.00
3 personnes/nuît	3 Personen/Nacht	CHF 200.00 – 250.00
4 personnes/nuît	4 Personen/Nacht	CHF 300.00
5 personnes/nuît	5 Personen/Nacht	CHF 330.00
dès la 3 ^e nuit ou semaine nettoyage, draps et linges	Ab 3 Übernachtungen oder Woche Reinigung, Bettanzug und Badezimmerwäsche	Prix sur demande Preis auf Anfrage CHF 50.00
petit-déjeuner	Morgenessen	CHF 15.00 par pers. pro Person

Dès le printemps 2014, vous pouvez réserver une chambre d'hôte pour maximum deux personnes dans un pavillon du nom de «Diogène», au calme, totalement indépendant, au cœur des vignes

- > 1 ou 2 personnes
- > Ouverture toute l'année
- > Entrée indépendante
- > Parking privé



Ab Frühjahr 2014 steht ein Gästezimmer für höchstens zwei Personen im Pavillon mit Name «Diogène» zur Miete bereit; an ruhiger und unabhängiger Lage im Herzen des Weinbergs.

- > 1 oder 2 Personen
- > Ganzes Jahr geöffnet
- > Separater Eingang
- > Privatparkplatz



DIOGÈNE

1 personne/nuît	1 Person/Nacht	CHF 250.00
2 personnes/nuît	2 Personen/Nacht	CHF 300.00
dès la 3 ^e nuit	Ab 3 Übernachtungen	
1 personne/nuît	1 Person/Nacht	CHF 200.00
2 personnes/nuît	2 Personen/Nacht	CHF 250.00

Tout inclus (nettoyage, taxes, linges de bain, petit-déjeuner)
Alles inbegriffen (Reinigung, Gebühren, Badezimmerwäsche, Frühstück)